

# PESMARICA.

Zbirka dvoglasnih narodnih pesmi iz II. dela Pevske  
šole za ljudske, meščanske in glasbene šole.

Sestavil  
prof. dr. Pavel Kozina.

Cena Din



1923.

---

Založba „Jug“ v Ljubljani  
Tiskala Zvezna tiskarna v Ljubljani.



# PESMARICA.

Zbirka dvoglasnih narodnih pesmi iz II. dela Pevske  
šole za ljudske, meščanske in glasbene šole.

---

Sestavil  
prof. dr. Pavel Kozina.

---

Cena Din



1923.

Založba »Jug« v Ljubljani.  
Tiskala Zvezna tiskarna v Ljubljani.



## Seznamek dvoglasnih pesmi.

(Po abecednem redu začetkov.)

|                                      | Stran |
|--------------------------------------|-------|
| Barčica po morju plava . . . . .     | 2     |
| Bežimo, tecimo! . . . . .            | 3     |
| Bože pravde . . . . .                | 22    |
| Јарко сунце . . . . .                | 10    |
| Jager pa jaga . . . . .              | 16    |
| Kje so moje rožice . . . . .         | 19    |
| Kje so moje rožice . . . . .         | 21    |
| Ko ptičica sem pevala . . . . .      | 12    |
| Ko ti kupi . . . . .                 | 12    |
| Lepa si, pomlad zelena . . . . .     | 13    |
| Lepo mi poje črni kos . . . . .      | 4     |
| Majhna sem bila . . . . .            | 1     |
| Mati zakliče . . . . .               | 17    |
| Na planincah solnčece sije . . . . . | 2     |
| N'coj je en lep večer . . . . .      | 13    |
| Невена, сестро моја . . . . .        | 8     |
| Oj oraču . . . . .                   | 9     |
| Oj ta soldaški boben . . . . .       | 6     |
| Otrok živim v veselju . . . . .      | 3     |
| Po jezeru . . . . .                  | 18    |
| Popotnik pridem čez goro . . . . .   | 7     |
| Popuhnul je . . . . .                | 8     |
| Preljubo veselje . . . . .           | 20    |
| Pridi Gorenj'c . . . . .             | 15    |
| Ptiček prav majhen je . . . . .      | 11    |
| Regiment po cesti gre . . . . .      | 4     |
| Rožic ne bom trgala . . . . .        | 15    |
| Slišala sem ptičko pet' . . . . .    | 14    |
| Solnce čez hribček gre . . . . .     | 1     |
| Сунце заиде за Невен . . . . .       | 5     |
| Škrjanček poje . . . . .             | 11    |
| Venček na glavi . . . . .            | 5     |
| Vrbniče nad morem . . . . .          | 9     |



### 1. Majhna sem bila.

*Lahno*

*mf*

1. Majh-na sem bi - la, piš - ke sem pas - la,  
2. Oč-ka so d'jal, dab'jo kok - ljo pro-dal, pa še

piš - ke so čiv - ka - le, jaz sem pa ras - la.  
piš - če - ta z njo, da bo prav se-dem sto.

### 2. Solnce čez hribček gre.

*mf Mirno*

1. Soln - ce čez hrib - ček gre, lu - na pa za go - re;  
2. Soln - ce čez hrib - ček gre, ro - žl - ce se bu - de;  
3. Soln - ce čez hrib - ček gre, pes - miv ne - bo do - ne;

*rit.*

zvez - di - ce pre - svet - le se po - to - pe.  
v ro - si se njih gla - ve kras - no ble - šče.  
ra - ja - ti tu - di sme mo - je sr - ce.

### 3. Na planincah solnčece sije.

*Veselo*

1. Na pla - nin-cah soln-če - ce si - je, na pla -  
 2. Gor po - je - jo drob-ne pti - či - ce, gor po -

nin-cah soln-če - ce si - je, na pla - nin-cah soln-če - ce  
 je - jo drob-ne pti - či - ce, gor po - je - jo drob-ne pti -

si - je, na pla - nin - cah lušt - no jel  
 či - ce, na pla - nin - cah lušt - no jel

### 4. Barčica po morju plava.

*Pripovedovaje*

1. Bar - či - ca po mor - ju pla - va, dre - ve - sa  
 2. Bar - či - ca po mor - ju pla - va, ja - dra

se pri - kla - nja - jo; o, le na - prej, o, le na -  
 se raz - pe - nja - jo; o, le na - prej, o, le na -

prej, do - kler je še ve - tra kaj!  
 prej, do - kler je še ve - tra kaj!

## 5. Otrok živim v veselju.

*Veselo  
mf*

The musical notation consists of four measures in common time (2/4). The key signature is one sharp. The notes are eighth and sixteenth notes. The vocal line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a quarter note, and finally a half note.

1. O - trok ži - vim v ve - se - lju, ša - lji - vo se i -  
2. Pre - pe-vam pes-mi glas-ne, ko zju-traj se zbu-

The musical notation continues with four more measures in common time (2/4) at the same key signature and dynamic level.

gram, vse gre po mo-ji že - lji, ker v sr-cu mir i - mam.  
dim, in ka-dar dan u - gas-ne, od - mo-lim in zas - pim.

## 6. Bežimo, tecimo!

*Živahno*

*f*

The musical notation consists of five measures in common time (2/4) at a forte dynamic (f). The notes are eighth and sixteenth notes. The vocal line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a quarter note, and finally a half note.

1. Be - ži - mo, te - ci - mo, ci - ga - ni gre - do, v  
2. Če se ne u - mi - vaš, ci - ga - na se boj, si -

*f*

The musical notation continues with four more measures in common time (2/4) at a forte dynamic (f). The notes are eighth and sixteenth notes. The vocal line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a quarter note, and finally a half note.

rja-vih bi - sa-gah o - tro - ke ne - so! } La  
cer te za - lo - ti in vza - mes se - boj! }

The musical notation consists of eight measures in common time (2/4) at a forte dynamic (f). The notes are eighth and sixteenth notes. The vocal line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a quarter note, and finally a half note.

la la

The musical notation consists of four measures in common time (2/4) at a forte dynamic (f). The notes are eighth and sixteenth notes. The vocal line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a quarter note, and finally a half note.

la la

### 7. Lepo mi poje črni kos.

*Šaljivo*

*mf Eden sam f Vsi p cresc.*

1. Le-po mi po-je čr - ni kos, ha ha ha ha, le-po mi  
 2. tam v ze - le-nem bu - kov - ji, ha ha ha ha, tam v ze -  
 3. Pri - šla sta pa ja - gra dva, ha ha ha ha, pri - šla  
 4. da bi ko-sa stre - lja - la, ha ha ha ha, da bi  
 5. Kos je bil teh špa - sov sit, ha ha ha ha, kos je  
 6. poj - ta ja-gra se so - lit, ha ha ha ha, poj - ta

*mf cresc. f*

po - je čr - ni kos, oj čr - ni kos, oj čr - ni kos  
 le - nem bu - kov - ji, oj bu - kov - ji, oj bu - kov - ji!  
 sta pa ja - gra dva, oj ja - gra dva, oj ja - gra dva,  
 ko - sa stre - lja - la, oj stre - lja - la, oj stre - lja - la!  
 bil teh špa - sov sit, oj špa - sov sit, oj špa - sov sit,  
 ja - gra se so - lit! Frr v bu-kov - je, frr v bu-kov - je!

### 8. Regiment po cesti gre.

*f Korakoma*

Re - gi - ment po ce - sti gre, ju jul pa naš

Fran - ček zra - ven je, ju ju! Pa naš Fran - ček se 'zmed

vseh spo - zna, ker on ze - len, ze - len pu - šeljc 'ma.

## 9. Venček na glavi.

*S ponosom*  
*mf*

1. Ven-ček na gla - vi se bli-ska iz ki - ti - ce  
 2. Li - li - ja, vrt - ni - ca, mi - la ti šmar - ni - ca  
 3. Svet - la, ko svit ne - ba, pla-me - na vtri - nja - ta  
 4. Za - lo ko ro - ži - ca, sr - ca po - bož - ne - ga,

ro - žic ze - le - nih, slo - ven-sko de - klel  
 li - či - ce kra - si, slo - ven-sko de - klel  
 v tvo-jih o - čeh se, slo - ven-sko de - klel  
 bi - stre gla - ve je, slo - ven-sko de - klel

ro - žic ze - le - nih, slo - ven-sko de - klel  
 li - či - ce kra - si, slo - ven-sko de - klel  
 v tvo-jih o - čeh se, slo - ven-sko de - klel  
 bi - stre gla - ve je, slo - ven-sko de - klel

## 10. Сунце заје за Невен.

Мирно

*mf*

1. Сун - це за - је за Не - вен, за го - ру.  
 2. Ју - на - ци се из мо - ра из - во - зе,

сун - це за - је за Не - вен, за го - ру.  
 ју - на - ци се из мо - ра из - во - зе.

# 11. Oj ta soldaški boben.

*Korakoma*  
*mf*

1. Oj ta sol - da - ški bo - ben, ta bo me - ni  
 2. Oj ta sol - da - ška sa - blja, ta bo me - ni  
 3. Oj ta ze - le - na tra - ta, ta bo me - ni

vel' - ki zvon. Oj ta mi bo za - zvo - nil, ka-dar  
 svet-la luč. Oj ta mi bo sve - ti - la, ka-dar  
 zad-nji dom. Oj tu - kaj bom po - či - val, ka-dar

jaz u - m' - rl bom, bom bom bom bom  
 jaz u - m' - rl bom. Cin cin cin cin  
 jaz u - m' - rl bom. Br - bom br - bom br -

bom bom bom, bom bom bom bom bom bom  
 cin cin cin, cin cin cin cin cin, cin cin cin  
 bom br - bom, br - bom br - bom br - bom, br - bom br -

*f* *rit.* *ff*

bom bom bom, bom bom bom bom; oj, ta mi bo za -  
 cin cin cin, cin cin cin cin; oj, ta mi bo sve -  
 bom br - bom, br - bom br - bom; oj, tu - kaj bom po -

zvo - nil, ka-dar jaz u - m' - rl bom.  
 ti - la, ka-dar jaz u - m' - rl bom.  
 či - val, ka-dar jaz u - m' - rl bom.

## 12. Popotnik pridem čez goró.

*Zmerno*  
*mf*

1. Po - pot-nik pri-dem čez go - ró, od do - ma vzel sem  
 2. Tud' tu cve-tó cve - tli - či - ce, po njih šu - me če-  
 3. De - že - la lju - ba, kje le - žiš, ki je - zik moj mi

že slo - vo; in ka - mor se o - kó o - zre, pov-  
 be - li - ce; pa na - ših rož je lep - ši cvet, če-  
 go - vo - riš, kjer znan - ci mo - ji še ži - vé, pri-

*p*

sod se mi nov svet od - pre. Tud' tu - kaj soln - ce  
 be - lic na - ših slaj - ši med. Skoz me - sta ho - dim  
 jat - lji mo - ji v gro - bih spé? vzdl - hu - jem, vpra - šam

gre o - krog, do - li - no vi - dim, hrib in log; pa  
 in va - si, pov - sod dru - gač' se go - vo - ri; jaz  
 ved - no:kje? Pri - jat - lji, k vam že - li sr - cé! Pe-

*f rit.*

soln - ce na - še bolj bli - šči in hrib naš lep - še, lep - še ze - le - nl.  
 tuj'c ni - ko - gar ne po - znam, in sred' lju - di pov - sod sem sam.  
 ro - ti i - me - ti si že - lim, da k vam do - mu ko ptič - zle - tim.

### 13. Popuhnul je.

*Počasi*

Po-puh - nul je, po - puh - nul je ti - hi ve-ter, po-puh-

nul je. Ni-na ne-na, ni - na

ne - na, po-puh - nul je ti - hi ve - ter.

### 14. Невена, сестро моја.

*Змерно*

1. Не - ве - на, не - ве - на, се - стро мо - ја ме - де - на,  
2. Ра - дој - ко, Ра - дој - ко, мо - ја злат - на ја - бу - ко,

что си цве - he на - бра - ла, за - што ве - нац  
ја сам цве - he на - бра - ла и ве - нац сам

o - te - la, za - što si ga o - te - la?  
o - te - la, za ju - na - ke спре - ми - ла.

### 15. Vrbniče nad morem.

*mf Počasi*

6/8 time signature, treble clef, key of G major. Dynamics: *mf*, *Počasi*, *p*.

1. Vrb - ni - če nad mo - rem, Vrb - ni - če nad mo - rem, vi -  
 2. va te - bi se go - je, va te - bi se go - je po  
 3. Jed - na dru - goj ve - li, jed - na dru - goj ve - li: Stan'  
 4. da mi do - ne - se - mo, da mi do - ne - se - mo te  
 5. da mi za - li - je - mo, da mi za - li - je - mo te

*p*

6/8 time signature, treble clef, key of G major. Dynamics: *p*.

so - ka pla - ni - no,  
 iz - bor di - voj - ke.  
 go - ri, se - stri - ce,  
 hlad - ne vo - di - ce,  
 na - še ro - ži - ce! itd.

} Traj-na ni-na ni - ne-na,

*mf*

6/8 time signature, treble clef, key of G major. Dynamics: *mf*.

vi - so - ka pla - ni - no, - no.  
 traj-na ni-na ni - ne-na, { po iz - bor di - voj - ke, - ke.  
 stan'go - ri, se - stri - ce. - ce.  
 te hlad - ne vo - di - ce. - ce.  
 te na - še ro - ži - ce. - ce.

### 16. Oj oрачу.

Змерно

*f*

2/4 time signature, treble clef, key of G major. Dynamics: *f*.

1. Oj o - ра - чу, млад о - ра - чу, кој' ти  
 2. Слу - жи - о сам бож - ју мај - ку те ми

да - де      мла - де      во - ке,      {      мла - де      во - ке  
 да - де      мла - де      во - ке,

ви - то - ро - ге      и      яр - мо - ве      ja - во - ро - ве

и      за - вор - нье      бо - силь - ко - ве      и - па - ли - це

шним - ши - ро - ве      и      бич,      ко - су      де - во - јач - ку

брзо *f*      полако *p*

льу - ту      гу - жу      руч - ко - но - - шу?

## 17. Јарко сунце.

Змерно

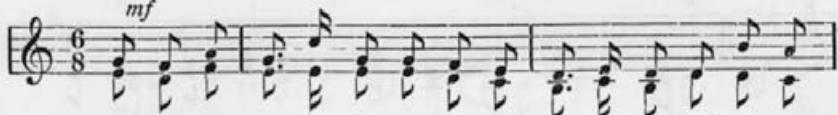
1. Јар - ко      сун - це      од - ско - чи - ло,      се - ле,  
 2. На - ша      мо - да      са - куп - ле - на,      се - ле,

1. жет - ва      же!      Xaj, xaj, xaj,      xaj,      у - стај, не      спа - вай!

2.

### 18. Ptiček prav majhen je.

*Lahno  
mf*



1. Pti - ček prav maj-hen je, po drev-ju zi - blje se, po - je le-  
 2. Ro - ži - ce mi - lje - ne, be - le in pi - sa - ne, kra-sno cve-  
*rit.*



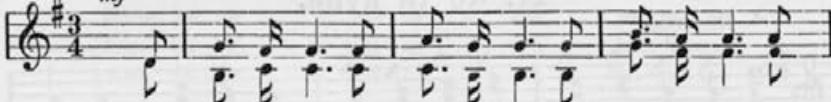
po, po - je slad - ko, da vsak, kdo mi - mo gre, pod drev-jem  
 to, raj-sko le - po. Bar-ve, glej, mav-rič - ne, v cvet-kah vse



vsta - vi se, slu - ša str - me, slu - ša str - me.  
 zdru - že - ne, nas ve - se - le, nas ve - se - le.

### 19. Škrjanček poje.

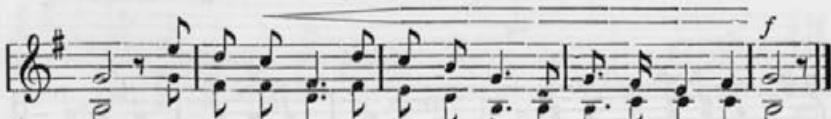
*Veselo  
mf*



1. Škr - jan - ček po - je, žvr - go - li, se bel' - ga dne - va  
 2. Iz sna se na - glo kmet zbu - di, na po - lje nje - mu



ve - se - li, škr - jan - ček po - je be - li dan, po - zdrav - lja hrib in  
 se mu - di; mo - dri - na ve - dre - ga ne - ba le - po se musmeh -



plan; škr - jan - ček po - je be - li dan, po - zdrav - lja hrib in plan.  
 ljá; mo - dri - na ve - dre - ga ne - ba le - po se musmeh - lja.

## 20. Ko ptičica sem pevala.

*Otožno*

1. Ko pti - či - ca sem pe - va - la, sem  
 2. Cve - te - la sem ko ro - ži - ca, ne-  
 3. Le pod me - noj še bl - va mır, krog

slad - ke sa - nje sa - nja - la. Oh zdaj pa nik - dar,  
 beš - kim žar - kom ljub - lje - na. Oh zdaj pa nik - dar,  
 me - ne ga pa ni ni - kjer. Sr - ce le tja, le

nik - dar več, ve - se - lje preč je, preč!  
 nik - dar več, ve - se - lje preč je, preč!  
 tja že - li, kjer an - gel moj le - žil!

## 21. Ko ti купи.

*Живахно*

1. Ко ти ку - пи ср - ма је - лек?  
 2. Ку - пи ми га лу - до мла - до. } А- лај, бе - ла  
 3. Лу - до мла - до не - же - ње - но.

Сул-та-ни-ја ћи-лим ве-зи, бе-ла, а-лај, ка-њу, ба-њу

ој, ки-њу ки-ти, ој, и уз, њу ѡер-дан мој, bla - go - ъjoj.

## 22. Lepa si, pomlad zelena.

*Otožno*

1. Le-pa si, po-mladze le - na, vsa si le-pa, raz-cve - te - na  
 2. Ko se dre-vje o - zele-nju - je, mla - dim fan-tom na-pov' - du - je,  
 3. Bob-ni bo-do ro-po-ta - li, nam kr - va - vo pot ka - za - li,

Brž ko se o - ze-le - niš, mladim fan-tom ža-lost st'riš.  
 da je pri - šel ti - sti čas, ko jih kli - če voj-skin glas.  
 ta-krat, ti moj dra-gi dom, zad-njič na-te mi - silil bom.

## 23. N'coj je en lep večer.

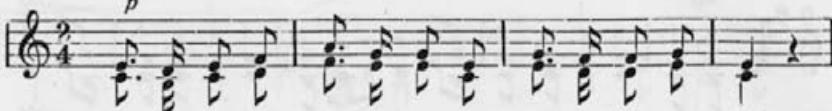
*S ponosom*  
*mf*

N'coj je en lep ve - čer, ju - tri bo en  
 Fan - tje se zbi - ra - jo, v Laš - ko mar -  
 Kro - gli - ca pri - le - ti, fan - tič pa

sve - tel dan. N'coj je en lep ve - čer, ju - tri bo en  
 Ši - ra - jo. Fan - tje se zbi - ra - jo, v Laš - ko mar -  
 ob - le - ži. Kro - gli - ca pri - le - ti, fan - tič pa

sve - tel dan, ju - tri bo en sve - tel dan.  
 Ši - ra - jo, v Laš - ko mar - Ši - ra - jo.  
 ob - le - ži, fan - tič pa ob - le - ži.

## 24. Slišala sem ptičko pet'.

*Lahno**p*

1. Sli - ša - la sem ptič - ko pet', za - pe - la je: ku - ku!  
 2. De - kle pa - sla je ov - cé, za - če - la zve - zde štet'l  
 3. Kaj te bom po - slu - ša - la, za nor - ca me i - mašl



K'te - ra mo - re nek' to bit', ki po - je tak' le-  
 Ra - da b'l'a bi zve - de - la, ke - daj bo tre - ba  
 Sem te dost' - krat sli - ša - la, ka - ko - šen glas i-



po? — To je go - to - vo ku - kav' - ca, je  
 umret'. Zgla - si - la prec' se ku - kav' - ca, prav  
 mašl — A ku - kav' - ca je ku - ka - la, po

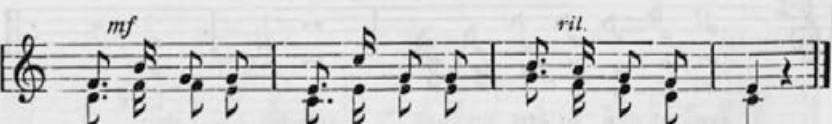


moj' - ga sr - ca lju - bi - ca. Ku - - - - -  
 ža - lost - no za - ku - ka - la: Ku - - - - -  
 ve - jah se je gu - ga - la: Ku - - - - -

{ ku, ku - ku, ku - - - - -



ku, ku - ku, ta - ko je ku - ka - la; ku - - - - -



ku, ku - ku, ku - ku, ta - ko je ku - ka - la.

## 25. Pridi Gorenj'c.

*Korakoma*

*f*

1. Pri - di, Go-renj'c, z mr - zle pla - ni - ne! va - bi Do-lenj'c  
 2. Bra - ti nas rod, bra - ti nas Sa - va, pri - di na brod

v gor - ke do - li - ne. Mr - zel je led, pri - di se gret;  
 Kr - ški s Tri-gla - va, bra - tec bod' moj, pij ga z me - noj;

mr - zel je led, pri - dl se gret! Soln - ce gor - ko  
 bra - tec bod' moj, pij ga z me - noj! Tr - ta ro - di,

tu - kaj nam si - je, tr - ta lju - bo gor se o - vi - je,  
 trud po - za - bi - mo, vin - ce bli - šči, Sloven - cem na - pij - mo

vin - ce z go - re gre - je sr - ce, vin - ce z go - re gre - je, sr - ce!  
 bra - tom o - krog, ži - vi jih Bog! bra - tom o - krog, ži - vi jih Bog!

## 26. Rožic ne bom trgala.

*Mirno**M. Vilhar. — Ponarodela.*

*mf*

1. Ro - žic ne bom tr - ga - la,  
 2. A - ko bi jo utr - ga - la,  
 3. Tu - di jaz sem ro - ži - ca,  
 4. Ro - žic ne bom tr - ga - la,

da blí ven - ce sple - ta - la;  
 ro - ží - ca bi umi - ra - la,  
 v bo - žji vr - tec vsa - je - na;  
 sr - ca so ne - dolž - ne - ga.

mir - no, svo - bod - no, lju - bo  
 gla - vi - co po - ve - si - la,  
 skri - vam se zdaj tu, zdaj tam,  
 Naj z me - noj še uži - va - jo

*f* rit.  
 po pla - nin - cah naj cve - tol  
 soln - ca ne bi uča - ka - la.  
 tr - ga - ti se pa ne dam.  
 mir, lju - be - zen, svo - bo - do!

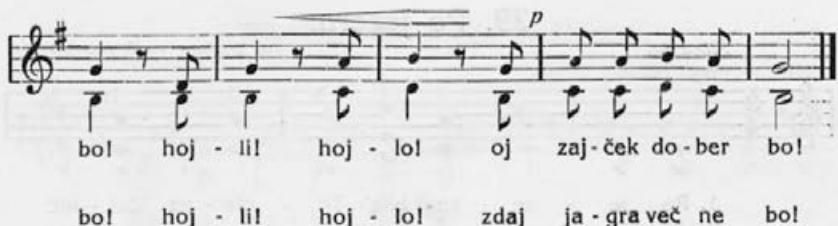
## 27. Jager pa jaga.

*Pripovedovaje**mf*

1. Ja - ger gre na ja - go v to ze - le - no
2. Med-ved' so ga do - bi - li, so ga na tla po
3. Li - si - ca je ple - sa - la, k'je ja - gra po - kop'
4. Volk pa je za - tu - ill, ker je po - greb za-
5. Pri - šle so drob - ne pti - ce, so nes - le du - šo

dra-go. Hoj - li! hoj - lo! oj zaj-ček do-ber  
 bi - li!  
 va - la.  
 mu-dil.  
 v yi - ce.

Hoj - ill hoj - lo! zdaj ja - gra več ne



## 28. Mati zakliče.

*Veselo  
mf**Ponarodela.*

1. Ma - ti za - kli - če prid - ne de - kli - če:  
2. Prav spo - ko - ri - ti, do - bro o - mi - li

Hi - tro vsta - ni - te, že se da - nil  
greš - ni - kl mor' - mo svo - je sr - ce.

Sraj - ce, ro - kav - ce, ru - te in pe - če,  
Mi - lost bo s'ja - la, sr - ce nam vžga - la,

pr - te po - ber - te, prat' se mu - di!  
da bo v lju - bez - ni sve - ti - lo se.

Pr - te po - ber - te, prat' se mu - di!  
Da bo v lju - bez - ni sve - ti - lo - se.

## 29. Po jezeru.

*M. Vilhar. — Ponarodela.**Slovesno  
mf*

1. Po je - ze - ru bliz' Tri - gla - va čol - nič  
 2. Ri - bam sr - ca vsem i - gra - jo, da ska-



pla - va sem ter tje, v čol - nu glas - no se pre-  
 klja - jo nad vo - dō, še va - lo - vi še - pe-



pe - va, da od - me - va od go - re. Mi - le  
 ta - jo in šu - mlja - jo med sa - bō. Tu - kaj



pti - ce po do - li - nah in pla - ni - nah se bu-  
 Sla - va ven - ce vi - je, sr - ce bi - je nam gor-



de, ker so ču - le pe-sem mo - jo, vsa - ka  
 ko; čuj - te go - re in bre - go - vi, da si -

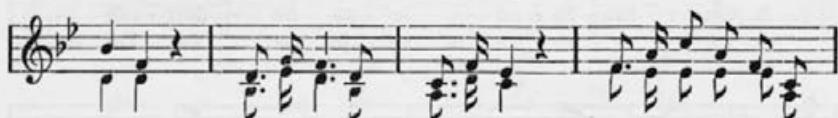


I. svo - jo žvr - go - le. Ker so svo - jo žvr - go - le.  
 no - vi Sla - ve smol Čuj - te no - vi Sla - ve smol

## 30. Kje so moje rožice.

*Mirno  
mf**G. Ipavec. — Ponarodela.*

1. Kje so mo - je ro - ži - ce, pi - sa - ne in  
 2. Kje so mo - je pti - či - ce, kam so zdaj zle -  
 3. Kje je ti - sta de - kli - ca, v vr - tu je se -  
 4. Kje je pe - vec zdaj ve - sel, ki je to pre -



be-le? Moj' - ga sr - ca lju - bi - ce žlaht - no, žlaht - no so cve -  
 te - le? Oh, ne - dolž - ne pev - či - ce kak' so, kak' so žvr - go -  
 de - la, le - pa ka - kor ro - ži - ca pes - mi, pes - mi - ce je  
 pe - val? Naj bi en - krat še za - pel, kra - tek, kra - tek čas nam



te - le. Ah, po - mlad je šla od nas,  
 le - le! Zanj - ke b'le na - stav - lje - ne,  
 pe - la? Hi - tro, hi - tro mi - ne čas,  
 de - lall Hi - tro, hi - tro mi - ne čas,



vze - la jih je zi - ma, mraz! Ah, po - mlad je  
 pti - ce so se uje - le vse. Zanj - ke b'le na -  
 mi - ne tu - di lep o - braz. Hi - tro, hi - tro  
 ah, ne bo ga več pri nas! Hi - tro, hi - tro



šla od nas, vze - la jih je zi - ma, mraz!  
 stav - lje - ne, pti - ce so se uje - le vse.  
 mi - ne čas, mi - ne tu - di lep o - braz.  
 mi - ne čas, ah, ne bo ga več pri nas!

## 31. Preljubo veselje.

*Živahno  
mf**A. M. Slomšek. — Ponarodela.*

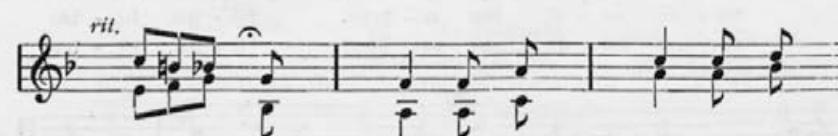
1. Pre - lju - bo ve - se - lje, oj, kje si do-  
 2. Te i - ščem za mi - zo, kjer do - bro je-  
 3. Te i - ščem po po - lju, kjer rož' - ce cve-  
 4. Po sled - njič ve - se - lje še - le za - sle-  
 5. Oh, bla - že - na le - ta ne - dolž - nih o-  
 6. Le o - no ve - se - lje še ča - ka na-



ma, oj, kje si do - ma, oj, kje si do-  
 dō, kjer do - bro je - dō, kjer do - bro je-  
 tō, kjer rož' - ce cve - tō, kjer rož' - ce cve-  
 dim, še - le za - sle - dim, še - le za - sle-  
 trok, ne - dolž - nih o - trok, ne - dolž - nih o-  
 mé, še ča - ka na - mé, še ča - ka na-



ma? Po hri - bih, do - li - nah za ta - bo hi-  
 dō, na ple - su pri god - cilh, kjer slad - ko po-  
 to, po lo - gu ze - le - nem, kjer pti - ce po-  
 dim, na vaš - ko le - din - co pri - dir - jam za  
 trok, vi 'ma - te ve - se - lje brez tež - kih nad-  
 mé, v pre - sreć - ni de - že - li, kjer mla - do je



tim, te vi - de - ti ho - čem, ob-  
 jo; al' prav' - ga ve - se - lja na  
 jo; pa pti - ce ve - se - le in  
 njim; glej, tam - kaj z o - tro - ci pri-  
 log; oh, ka - ko vas srč - no na-  
 vse; tr - plje - nje v ta - i - sto de-

*p rit.*

je - ti že - lim, ob - je - ti že -  
ra - ja - nju ni, pi - jan - ce, ple -  
ro - ži - ce vse le 'ma - jo ve -  
jaz - no i - grá, jim kra - tek čas  
zaj po - že - lim! Al' vi ste mi -  
že - lo ne zná, le tam - kaj je

lim, - ob - je ti že - lim.  
sal - ce ve - se - lje be - ži.  
se - lje za mla - do sr - ce.  
de - la, pri njih je do - ma.  
nu - la, za stonj se sol - zim  
pra - vo ve - se - lje do - ma

### 32. Kje so moje rožice.

*Zmerno  
mf*

*M. Orožen. — Ponarodela.*

1. Kje so mo - je ro - ži - ce, pi - sa - ne in be - le?  
2. Kje so mo - je pti - či - ce, kam so zdaj zle - te - le?  
3. Kje je ti - sta de - kli - ca, v vr - tu je se - de - la,  
4. Kje je pe - vec zdaj ve - sel, ki je to pre - pe - val?

Moj' - ga sr - ca lju - bl - ce žlaht - no so cve - te - le.  
Oh, ne - dolž - ne pev - či - ce kak' so žvr - go - le - le!  
le - pa ka - kor ro - ži - ca pes - mi - ce je pe - la?  
Naj bi en - krat še za - pel, kra - tek čas nam de - la!

Rh, po - mlad je šla od nas, vze - la jih je  
Zanj - ke b'le na - stav - lje - ne, pti - ce so se  
Hi - tro, hi - tro mi - ne čas, mi - ne tu - di  
Hi - tro, hi - tro mi - ne čas, ah, ne bo ga

*mf*      *rit.*

## 33. Državna himna.

*Veličastno*      *Davorin Jenko.*

*mf*

*p*

*mf*

*p*

*I.*

*II.*

## Tolmač manj znanih srbo-hrvatskih besed.

Stran 10. Јарко сунце. Селе = oj sestral — моба, молби = прошња. Pri Srbih je navada, da gredo na kmetih poleti na polje delat tudi na take dni, ko ne bi se smelo delati, na pr. na praznik. Tedaj delajo brezplačno, samo za jelo in za pičo. Reče se: delajo na прошњо, delajo naprošeni. — Сикурити = zbrati. Vsi tisti, ki bodo delali „na molbo“, so že zbrani.

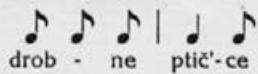
Stran 12. Ко ти купи? Купи = je kupil: — срма = сребро; — јелек = брезрокавник: срма јелек = s srebrom izvezen oprsnik; — лудо младо = незрело фанте; — нежењен = neoženjen; һилим = некак предпасник; — китити = krasiti; — ѡердан = овратница od novcev ali od biserov.

Stran 9. Ој орачу! Даде = je dal; — воке = vole; — заворањ = загозда na ojesu pri plugu, pred katerega je upreženih 6—8 volov; — босиљак = bražiljka (les) (осушни basilična) Brasiliensholz, Fernambukholz. ручконоша = kdor donaša hrano.

Stran 5. Сунце заје за невен. Зани, зајем = zaiti, zaidem; — извонити се = peljati se iz česa, s česa.

## Tiskovne pomote.

Stran 2 štev. 3. v drugi kitici morajo biti besede „drobne ptičice“, sledeče povdarjene:



Stran 7 štev. 12. Poudarek zadnjih štirih taktov 2. in 3. kitice:

